

DE

Montage und Einstellungen:

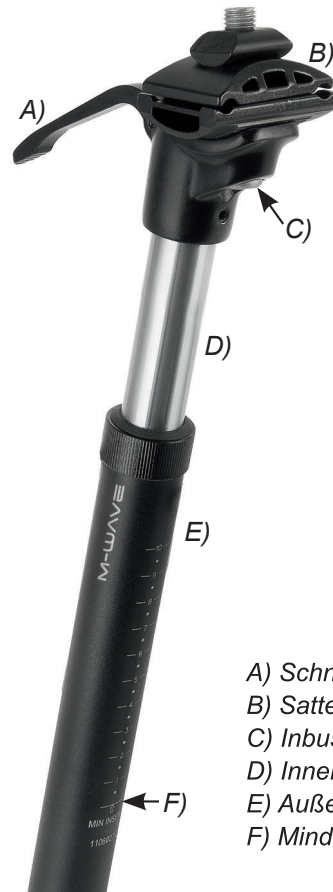
1. Die Sattelstütze mit Hebel in Richtung des Lenkers mindestens so weit in das Sattelrohr einschieben bis der Pfeil (Mindesteinstecktiefe) bedeckt ist. Eventuell ein Gleitmittel verwenden.
2. Sitzrohrklemme festschrauben.
3. Inbusschraube an der Klemmung soweit aufschrauben, dass das Sattelgestell eingelegt werden kann. Bevorzugte Neigung des Sattels einstellen und Inbusschraube wieder festziehen.
4. Die Höhe der Sattelstütze kann durch Bedienung des Schnellverstellhebels passend eingestellt werden.

Warnung:

- Sattelstütze mindestens bis zur Mindesteinstecktiefe (Pfeil) montieren
- Bauteile nicht verändern
- max. Belastung 100 kg

Achtung:

Wenn das Innenrohr komplett eingeschoben ist, funktioniert die Federung nicht.




M-WAVE

vom Hersteller
getestet nach
ISO 4210

- A) Schnellverstellhebel
- B) Sattelklemmung
- C) Inbusschraube
- D) Innenrohr
- E) Außenrohr
- F) Mindesteinstecktiefe

EN

Assembly and settings:

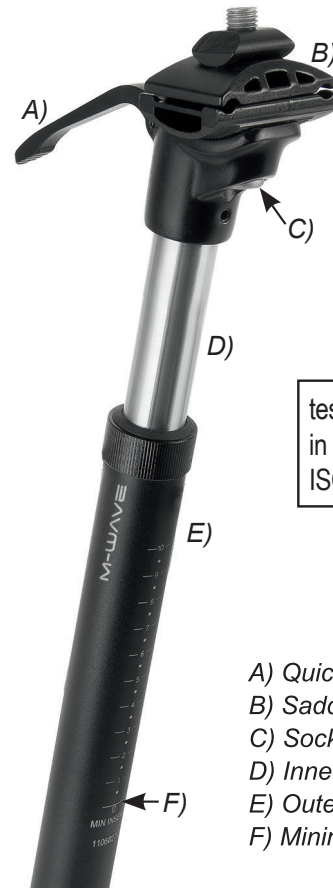
1. Insert the seat post, with the lever pointing towards the handlebar, at least so far into the seat tube that the arrow (minimum insertion depth) is covered. Use lubricant as necessary.
2. Screw the seat post clamp tightly.
3. Unscrew the socket head screw at the clamp as far as it is necessary to insert the saddle frame. Then adjust the tilt of the saddle and tighten the screw again.
4. The height of the seat post can be adjusted by using the quick adjustment lever.

Warning:

- When mounting the seat post, insert it at least to the minimum insertion depth (see arrow).
- Do not modify the components!
- The maximum load is 100 kg.

Attention:

If you insert the inner tube by its full length, the suspension does not work.



tested by the manufacturer
in accordance with
ISO 4210 standards

- A) Quick adjustment lever
- B) Saddle clamp
- C) Socket head screw
- D) Inner tube
- E) Outer tube
- F) Minimum insertion depth

DE Bedienungsanleitung

EN Manual

NL Gebruiksaanwijzing

FR Mode d'Emploi

ES Instrucciones de uso

IT Manuale di istruzioni

PT Instruções de Utilização

NO Brukeranvisning

DA Brugsanvisning

SV Bruksanvisning

FI Käyttöohje

IS Handbók

EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΕΩΣ

PL Instrukcja montażu

CS Návod k použití

HU Használati útmutató

SK Navod na použitie

RU инструкция по применению

UK Інструкція з експлуатації

SR Uputstvo za upotrebu

SL Navodila za uporabo

HR Uputstvo za uporabu

TR Kullanma kılavuzu

ZH 說明書

JA 使用方法

www.m-wave-bike.com

